

5 / 26 - 1644 / 1 - 90 / 91 (Chambre)
1349 - 1 (1990-1991) (Sénat)

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

6 JUIN 1991

BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

des Pensions
de l'année budgétaire 1991 (21)

TABEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

5 / 26 - 1644 / 1 - 90 / 91 (Kamer)
1349 - 1 (1990-1991) (Senaat)

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1990-1991

6 JUNI 1991

AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van Pensioenen
van het begrotingsjaar 1991 (21)

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

*Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

OBJET : Pensions.

*Budget administratif ajusté pour l'année
budgétaire 1991 (21).*

Messieurs les Présidents,

*En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin
1963 modifiant et complétant les lois sur la compta-
bilité de l'Etat et conformément au projet de loi ajustant
le budget général des dépenses pour l'année budgétaire
1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour
cette même année le budget administratif ajusté des
Pensions.*

*Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expres-
sion de notre plus haute considération.*

Bruxelles, le 6 juin 1991.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre des Pensions,

G. MOTTARD

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

L. DETIEGE

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT : Pensioenen.

*Aangepaste administratieve begroting
voor het begrotingsjaar 1991 (21).*

Mijne Heren Voorzitters,

*In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van
28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten
op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met
het ontwerp van wet houdende aanpassing van de
algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar
1991, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de
aangepaste administratieve begroting van Pensioenen
over te zenden.*

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 6 juni 1991.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Minister van Pensioenen,

G. MOTTARD

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

L. DETIEGE

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

—

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

LEGENDE

- DO : division organique
- PA : programme - activité
- AB : allocation de base
- CD : check digit.

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

sc = sorte de crédit
 cnd = crédits non dissociés
 ana = crédits supplémentaires pour années antérieures
 crd = crédits dissociés
 fon = crédits variables des fonds organiques.

LEGENDE

- OA : organisatie-afdeling
- PA : programma - activiteit
- BA : basisallocatie
- CD : check digit.

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.
- I : uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.
- P : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

ks = kredietsoort
 ngk = niet-gesplitste kredieten
 vjr = bijkredieten vorige jaren
 gkr = gesplitste kredieten
 fon = variabele kredieten van de organieke fondsen

TABEL DES ALLOCATIONS DE BASE feuilleton 1991
=====TABEL DER BASISALLOCATIES bijblad 1991
=====

21 PENSIOENEN.

21 PENSIONS.

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques				Organisatie-afdelingen			
Programmes				Programma's			
Activités				Activiteiten			
Allocations de base				Basissallocaties			
DO PA AB	CD	CRP	sc	Voté	Ajusté	Ajusté	ks
OA PA BA	I	I		Goedge- keurd	ment : Aangepast :	Aange- past :	
DIVISION 51				AFDELING 51			
ADMINISTRATION DES PENSIONS (FINANCES)				ADMINISTRATIE DER PENSIOENEN (FINANCIEN)			
1 Pensions et prestations assimilées.				1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.			
FONDS ORGANIQUE :				ORGANIEK FONDS :			
PENSIONS DE SURVIE (ancien 66.03 B)				OVERLEVINGSPENSIOENEN (oud 66.03 B)			
- Solde au 1er janvier 1991				- Saldo op 1 januari 1991			
- Total des recettes de l'année en cours .				- Totaal ontvangsten van het lopende jaar			
- Disponible en 1991				- Beschikbaar in 1991			
10 Pensions de retraite, avances sur ces pensions, et prestations annexes.				10 Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordelen.			
Pensions du personnel de l'Etat				Pensioenen van het Overheidspersoneel			
Pensions des ministres des cultes				Pensioenen van de bedienaars van de erediensten			
Pensions de l'armée et de la gendarmerie				Pensioenen van het leger en de rijkswacht			
Pensions spéciales				Bijzondere pensioenen			
Pensions du personnel de l'Etat				Pensioenen van het Overheidspersoneel			
Pensions de l'armée et de la gendarmerie				Pensioenen van het leger en de rijkswacht			

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base				Crédits d'engagement Vastleggingskredieten				Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten				Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
DO PA AB OA PA BA	CD I	sc	CRP	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aangepast		Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aangepast	ks	
Pensions aux anciens cadres d'Afrique												
51 10 3321	46		cnd	2 015,0	-5,0	2 010,0		2 015,0	-5,0	2 010,0	ngk	Pensioenen aan gewezen kaders in Afrika
Pensions à l'enseignement provincial, communal, libre subventionné												
51 10 4001	47		cnd	33 610,0	-200,0	33 410,0		33 610,0	-200,0	33 410,0	ngk	Pensioenen aan het gesubsidieerd provinciaal, gemeentelijk en vrij onderwijs
Pensions à l'enseignement provincial, communal, libre subventionné												
51 10 4002	48		fon	2 600,0	1415,0	4 015,0		2 600,0	1415,0	4 015,0	fon	Pensioenen aan het gesubsidieerd provinciaal, gemeentelijk en vrij onderwijs
12 Pensions et rentes de survie.												
Rentes de survie aux ayants droit des cadres d'Afrique												
51 12 3323	66		cnd	907,6		907,6		907,6		907,6	ngk	Overlevingsrenten aan de rechthebbenden van de kaders in Afrika
Pensions de survie au personnel des services publics - Frais funéraires												
51 12 3325	68		fon	24 945,0	765,0	25 710,0		24 945,0	765,0	25 710,0	fon	Overlevingspensioenen aan het personeel van de overheidsdiensten - Begrafnisvergoeding
13 Transferts de cotisations en application de la loi du 5 août 1968. Remboursements.												
Transferts loi 5 août 1968												
51 13 0101	54		cnd	60,0		60,0		60,0		60,0	ngk	Overdrachten wet 5 augustus 1968
Remboursements de retenues												
51 13 3701	65		fon	3,0		3,0		3,0		3,0	fon	Terugbetalingen afhoudingen
Transferts loi du 05/08/1968												
51 13 4219	01		fon	60,0		60,0		60,0		60,0	fon	Overdrachten wet 05/08/1968
14 Secours tenant lieu de pension.												
Secours tenant lieu de pension aux militaires et à leurs veuves												
51 14 1105	97		cnd	0,2		0,2		0,2		0,2	ngk	Als pensioen geldende hulpgeelden aan militairen en hun weduwen
Totaux pour le programme 1												
				102 472,9	-784,0	101 688,9		102 472,9	-784,0	101 688,9	ngk	Totalen voor het programma 1
				32 608,0	4265,0	36 873,0		32 608,0	4265,0	36 873,0	fon	
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : . (4-3-fon)												
				16,5	98,1	114,6		16,5	98,1	114,6		- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
2 Indemnités et prestations assimilées.												
20 Pensions et rentes aux victimes de guerre; aux militaires, en réparation de dommages.												
Rentes, indemnités ainsi qu'intérêts de retard aux victimes d'un accident de travail ou d'une maladie professionnelle												
51 20 0102	21		cnd	472,5	-18,5	454,0		472,5	-18,5	454,0	ngk	Renten, vergoedingen alsmede verwijlinteressen aan de slachtoffers van een arbeidsongeval of van een beroepsziekte

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonnankingskredieten	
				Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment : Aangepass- past	Voté Goedge- keurd	Ajusté Aangepass- past
Pensions militaires des invalides du temps de paix. Rentes dans les ordres nationaux.	51 20 1104	53	cnd	102,1	1,5	102,1	1,5
Rentes pour dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles	51 20 3301	19	cnd	0,3		0,3	
Pensions de réparation du temps de paix aux militaires invalides du temps de paix	51 20 3302	20	cnd	1 567,5	-15,5	1 567,5	-15,5
Pensions allocations et rentes aux victimes militaires de la guerre 1914-1918	51 20 3303	21	cnd	559,0	-2,0	559,0	-2,0
Pensions, allocations et rentes aux victimes militaires de la guerre 1940-1945	51 20 3305	23	cnd	11 980,0	105,0	11 980,0	105,0
Rentes aux incorporés de force dans l'armée allemande	51 20 3308	26	cnd	32,0	-4,0	32,0	-4,0
Totaux pour le programme 2			cnd	14 713,4	66,5	14 713,4	66,5
3 Allocations familiales. 30 Allocations familiales.	51 30 3322	33	cnd	12,8	-1,3	12,8	-1,3
Ancien personnel des cadres d'Afrique. Paiement à l'intervention de l'O.N.A.F.T.S.	51 30 4213	51	cnd	6,1	-0,2	6,1	-0,2
Grands invalides et veuves des militaires du temps de paix. Paiement à l'intervention de l'O.N.A.F.T.S.	51 30 4214	52	cnd	20,4	-0,3	20,4	-0,3
Totaux pour le programme 3			cnd	39,3	-1,8	39,3	-1,8

Organisatie-afdelingen
Programma's
Activiteiten
Basissallocaties

Invaliditeitspensioenen van militairen uit vredestijd. Rentes verbonden aan de nationale orden

Renten voor lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking tengevolge van onlusten

Vergoedingspensioenen uit vreedstijd aan de militaire invaliden van vreedstijd

Pensioenen, toelagen en renten aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918

Pensioenen, toelagen en renten aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945

Renten aan de verplicht ingelijfd bij het Duitse leger

Totaal voor het programma 2

3 Kinderbijslagen.
30 Kinderbijslagen.

Gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika. Betaling door tussenkomst van de R.K.W.

Groot-invaliden en weduwen van militairen uit vreedstijd. Betaling door tussenkomst van de R.K.W.

Groot-invaliden en weduwen van de oorlog 1940-1945. Betaling door tussenkomst van de R.K.W.

Totaal voor het programma 3

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten	Programma's Activiteiten Basissallocaties		
			Voté :Ajuste-: Ajusté Goedge-ment : Aange- keurd : Aanpass: past	Voté :Ajuste-: Ajusté Goedge-ment : Aange- keurd : Aanpass: past		ks	
5 Pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public.							5 Pensions en gelijkgestelde prestaties van de organismen van openbaar nut.
FONDS ORGANIQUE :							ORGANIEK FONDS :
PENSIONS DE RETRAITE DU PERSONNEL DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC. (régime de pension instauré par loi 28-04-58) (ancien 66.09 B)							RUSTPENSIJEN VAN HET PERSONEEL VAN INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NIJT (pensioenregime ingesteld door de wet van 28.4.1958) (oud 66.09 B)
- Solde au 1er janvier 1991	(1)		-555,0: -71,4: -626,4	-555,0: -71,4: -626,4			- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .	(2°)		4 009,5: 32,8: 4 042,3	4 009,5: 32,8: 4 042,3			- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991	(3-1+2)		3 454,5: -38,6: 3 415,9	3 454,5: -38,6: 3 415,9			- Beschikbaar in 1991
50 Pensions de retraite, avances sur ces pensions, et prestations annexes.							50 Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordelen.
Pool des parastataux	51 50 0302 06	fon	3 833,0: 22,0: 3 855,0	3 833,0: 22,0: 3 855,0		fon	Pool der parastatalen
Totaux pour le programme 5		fon	3 833,0: 22,0: 3 855,0	3 833,0: 22,0: 3 855,0			Totalen voor het programma 5
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : .	(4-3-fon)		-378,5: -60,6: -439,1	-378,5: -60,6: -439,1			- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
Totaux pour la division organique 51		cnd fon	117 225,6: -719,3: 116 506,3 36 441,0: 4287,0: 40 728,0	117 225,6: -719,3: 116 506,3 36 441,0: 4287,0: 40 728,0		ngk fon	Totalen voor de organisatie-afdeling 51
		tot	153 666,6: 3567,7: 157 234,3	153 666,6: 3567,7: 157 234,3			
DIVISION 52							AFDELING 52
DIRECTION GENERALE DE LA SECURITE SOCIALE (PREVOYANCE SOCIALE)							ALGEMENE DIRECTIE VAN DE SOCIALE ZEKERHEID (SOCIALE VOORZORG)
1 Pensions et prestations assimilées.							1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
10 Pensions, rentes et subventions.							10 Pensioenen renten en toelagen.
Contribution de l'Etat dans la constitution de rentes de vieillesse et de veuve	52 10 3311 63 97	cnd ana	78,5: 0,8: 79,3 : 0,5: : 0,5	78,5: 0,8: 79,3 : 0,5: : 0,5		ngk vjr	Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwenrenten

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP I sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
				Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aangepast		
Pensions d'invalidité des ouvriers mineurs	52 10 4205 84		cnd	4 699,5		4 699,5	ngk	Invaliditeitspensioenen der mijnwerkers
Caisse de secours et de prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge (rentes complémentaires)	52 10 4206 85		cnd	5,3		5,3	ngk	Hulp-en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische Vlag (aanvullende renten)
Subvention annuelle à l'Office national des Pensions	52 10 4216 95 P		cnd	44 497,0		44 497,0	ngk	Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor pensioenen
Totaux pour le programme 1			cnd ana	49 280,3	0,8 0,5	49 281,1 0,5	ngk vjr	Totaal voor het programma 1
2 Indemnités et prestations assimilées. 20 Indemnités, rentes.								2 Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties. 20 Vergoedingen, renten.
Intervention de l'Etat suite à la reprise par l'O.N.P. des Instituts d'assurances de Malmédy	52 20 4208 80 17		cnd ana	3,5	2,3	3,5	ngk vjr	Tussenkomst van de Staat ingevolge de overname door de R.V.P. van de Verzekeringsinstellingen te Malmédy
Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite (reconnaissance nationale)	52 20 4212 84		cnd	61,8		61,8	ngk	Rentebijslag voor de begunstigten met een niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen (nationale erkentelijkheid)
Totaux pour le programme 2			cnd ana	65,3	2,3	65,3	ngk vjr	Totaal voor het programma 2
3 Allocations familiales. 30 Allocations familiales.								3 Kinderbijslagen. 30 Kinderbijslagen.
Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés	52 30 0103 42		cnd	1 515,0	-43,9	1 471,1	ngk	Rijksdienst voor kinderbijslagen voor werknemers
Totaux pour le programme 3			cnd	1 515,0	-43,9	1 471,1	ngk	Totaal voor het programma 3

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programma's Activiteiten Basisallocaties	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP I sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
				Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aangepast		
Pensions d'invalidité des ouvriers mineurs	52 10 4205 84		cnd	4 699,5		4 699,5	ngk	Invaliditeitspensioenen der mijnwerkers
Caisse de secours et de prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge (rentes complémentaires)	52 10 4206 85		cnd	5,3		5,3	ngk	Hulp-en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische Vlag (aanvullende renten)
Subvention annuelle à l'Office national des Pensions	52 10 4216 95 P		cnd	44 497,0		44 497,0	ngk	Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor pensioenen
Totaux pour le programme 1			cnd ana	49 280,3	0,8 0,5	49 281,1 0,5	ngk vjr	Totaal voor het programma 1
2 Indemnités et prestations assimilées. 20 Indemnités, rentes.								2 Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties. 20 Vergoedingen, renten.
Intervention de l'Etat suite à la reprise par l'O.N.P. des Instituts d'assurances de Malmédy	52 20 4208 80 17		cnd ana	3,5	2,3	3,5	ngk vjr	Tussenkomst van de Staat ingevolge de overname door de R.V.P. van de Verzekeringsinstellingen te Malmédy
Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite (reconnaissance nationale)	52 20 4212 84		cnd	61,8		61,8	ngk	Rentebijslag voor de begunstigten met een niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen (nationale erkentelijkheid)
Totaux pour le programme 2			cnd ana	65,3	2,3	65,3	ngk vjr	Totaal voor het programma 2
3 Allocations familiales. 30 Allocations familiales.								3 Kinderbijslagen. 30 Kinderbijslagen.
Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés	52 30 0103 42		cnd	1 515,0	-43,9	1 471,1	ngk	Rijksdienst voor kinderbijslagen voor werknemers
Totaux pour le programme 3			cnd	1 515,0	-43,9	1 471,1	ngk	Totaal voor het programma 3

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CRP CD I	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten Voté : Ajusté : Goedge- : ment : keurd : Aanpass : past	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten Voté : Ajusté : Goedge- : ment : keurd : Aanpass : past	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
5 Sécurité d'existence. 50 Sécurité d'existence. Dotation à l'O.N.P. en vue du financement du revenu garanti aux personnes âgées	52 50 4202 53	cnd	9 132,3 : -2632,2 : 6 500,1	9 132,3 : -2632,2 : 6 500,1 ngk	5 Bestaanszekerheid. 50 Bestaanszekerheid. Dotatie aan de R.V.P. met het oog op de finan- ciering van het gewaarborg inkomen voor bejaar- den
Totaux pour le programme 5		cnd	9 132,3 : -2632,2 : 6 500,1	9 132,3 : -2632,2 : 6 500,1 ngk	Totaal voor het programma 5
Totaux pour la division organique 52		cnd ana	59 992,9 : -2675,3 : 2,8 : 57 317,6 2,8	59 992,9 : -2675,3 : 2,8 : 57 317,6 2,8 vjr	Totaal voor de organisatie-afdeling 52
DIVISION 54					
ADMINISTRATION DES VICTIMES DE LA GUERRE (SANTÉ PUBLIQUE ET ENVIRONNEMENT)					
1 Pensions et prestations assimilées. 10 Pensions, rentes et allocations					1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties. 10 Pensioenen, renten en toelagen
Caisse nationale des Pensions de guerre. Victimes civiles 1914-18 et leurs ayants droit	54 10 3304 13	cnd	185,0 : 185,0	185,0 : 185,0 ngk	Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. Burgerlijke slachtoffers 1914-18 en rechthebbenden
Caisse nationale des Pensions de guerre. Victimes civiles 1940-45 et leurs ayants droit	54 10 3306 15	cnd	2 393,4 : 2 393,4	2 393,4 : 2 393,4 ngk	Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. Burgerlijke slachtoffers 1940-45 en rechthebbenden
Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de guerre. Victimes civi- les de la guerre 1940-45 au Congo.	54 10 3307 16	cnd	62,7 : 62,7	62,7 : 62,7 ngk	Sommen ter beschikking te stellen van de Natio- nale Kas voor oorlogspensioenen. Burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-45 in Congo
Rentes en faveur des pêcheurs marins pour servi- ces rendus en temps de guerre	54 10 3326 35	cnd	2,4 : 2,4	2,4 : 2,4 ngk	Renten toegekend aan zeevissers voor in oorlogs- tijd bewezen diensten
Totaux pour le programme 1		cnd	2 643,5 : 2 643,5	2 643,5 : 2 643,5 ngk	Totaal voor het programma 1

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CRP CD I	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten Voté : Ajusté : Goedge- : ment : keurd : Aanpass : past	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten Voté : Ajusté : Goedge- : ment : keurd : Aanpass : past	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
5 Sécurité d'existence. 50 Sécurité d'existence. Dotation à l'O.N.P. en vue du financement du revenu garanti aux personnes âgées	52 50 4202 53	cnd	9 132,3 : -2632,2 : 6 500,1	9 132,3 : -2632,2 : 6 500,1 ngk	5 Bestaanszekerheid. 50 Bestaanszekerheid. Dotatie aan de R.V.P. met het oog op de finan- ciering van het gewaarborg inkomen voor bejaar- den
Totaux pour le programme 5		cnd	9 132,3 : -2632,2 : 6 500,1	9 132,3 : -2632,2 : 6 500,1 ngk	Totaal voor het programma 5
Totaux pour la division organique 52		cnd ana	59 992,9 : -2675,3 : 2,8 : 57 317,6 2,8	59 992,9 : -2675,3 : 2,8 : 57 317,6 2,8 vjr	Totaal voor de organisatie-afdeling 52
DIVISION 54					
BESTUURSAFDELING VOOR DE OORLOGSGE- TROFFENEN (VOLKSGEZONDHEID EN LEEF- MILIEU)					
1 Pensioenen et prestations assimilées. 10 Pensioenen, rentes et allocations					1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties. 10 Pensioenen, renten en toelagen
Caisse nationale des Pensions de guerre. Victimes civiles 1914-18 et leurs ayants droit	54 10 3304 13	cnd	185,0 : 185,0	185,0 : 185,0 ngk	Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. Burgerlijke slachtoffers 1914-18 en rechthebbenden
Caisse nationale des Pensions de guerre. Victimes civiles 1940-45 et leurs ayants droit	54 10 3306 15	cnd	2 393,4 : 2 393,4	2 393,4 : 2 393,4 ngk	Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. Burgerlijke slachtoffers 1940-45 en rechthebbenden
Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de guerre. Victimes civi- les de la guerre 1940-45 au Congo.	54 10 3307 16	cnd	62,7 : 62,7	62,7 : 62,7 ngk	Sommen ter beschikking te stellen van de Natio- nale Kas voor oorlogspensioenen. Burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-45 in Congo
Rentes en faveur des pêcheurs marins pour servi- ces rendus en temps de guerre	54 10 3326 35	cnd	2,4 : 2,4	2,4 : 2,4 ngk	Renten toegekend aan zeevissers voor in oorlogs- tijd bewezen diensten
Totaux pour le programme 1		cnd	2 643,5 : 2 643,5	2 643,5 : 2 643,5 ngk	Totaal voor het programma 1

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
Allocations de base				Voté : Ajusté : Goedge- : ment : keurd : Aangepast : past : ks			
2 Indemnités et prestations assimilées. 20 Indemnités.							
Accord belgo-allemand relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre	54 20 3327 29 63		cnd ana	61,6 : 1,0 : 61,6 : 1,0 :	61,6 : 1,0 : 61,6 : 1,0 :	2 Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties. 20 Vergoedingen.	
Totaux pour le programme 2			cnd ana	61,6 : 1,0 : 61,6 : 1,0 :	61,6 : 1,0 : 61,6 : 1,0 :	Totaal voor het programma 2	
3 Allocations familiales. 30 Allocations familiales.						3 Kinderbijslagen. 30 Kinderbijslagen.	
Allocations familiales	54 30 4215 37		cnd	10,3 : 10,3 : 10,3 : 10,3 :	10,3 : 10,3 : 10,3 : 10,3 :	Kinderbijslagen	
Totaux pour le programme 3			cnd	10,3 : 10,3 : 10,3 : 10,3 :	10,3 : 10,3 : 10,3 : 10,3 :	Totaal voor het programma 3	
Totaux pour la division organique 54			cnd ana	2 715,4 : 1,0 : 2 715,4 : 1,0 :	2 715,4 : 1,0 : 2 715,4 : 1,0 :	Totaal voor de organisatie-afdeling 54	
DIVISION 55							
ADMINISTRATION DES AFFAIRES SOCIALES (CLASSES MOYENNES)							
1 Pensions et prestations assimilées. 10 Subvention.						1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties. 10 Toelage.	
Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants	55 10 4203 66 P		cnd	21 966,3 : 21 966,3 : 21 966,3 : 21 966,3 :	21 966,3 : 21 966,3 : 21 966,3 : 21 966,3 :	Toelage aan het Rijksinstituut voor sociale verzekeringen der zelfstandigen.	
11 Remboursement.						11 Terugbetaling.	
Remboursement par l'Etat d'assurances sociales pour indépendants (statut de reconnaissance nationale)	55 11 4211 83 P 20		cnd ana	254,0 : 3,0 : 254,0 : 3,0 :	254,0 : 3,0 : 254,0 : 3,0 :	Terugbetaling door de Staat van sociale verzekeringen der zelfstandigen (nationale erkenning)	

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I CRP	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten	Crédits d' ordonnancement Ordonnancingskredieten	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
				Voté : Ajuste- : Ajusté Goedge- : ment : Aange- keurd : Aanpass: past	Voté : Ajuste- : Ajusté Goedge- : ment : Aange- keurd : Aanpass: past	ks	
12 Préension.						12 Brugrustpensioen.	
Prépension de retraite - Régime des indépendants	55 12 4218 02 P	cnd		170,0 :	170,0 :	Brugrustpensioen - Stelsel der zelfstandigen	
Totaux pour le programme 1		cnd ana		22 390,3 : 3,0 :	22 390,3 : 3,0 :	Totaal voor het programma 1	
Totaux pour la division organique 55		cnd ana		22 390,3 : 3,0 :	22 390,3 : 3,0 :	Totaal voor de organisatie-afdeling 55	
DIVISION 56							
AFDELING 56							
OVERIGE MINISTERIES (SOCIALE HULP AAN DE GEPENSIONEERDE AGENTEN VAN ALLE MINISTERIES)							
1 Pensions et prestations assimilées. 10 Pensions, rentes et subsides.						1 Pensiöenen en gelijkgestelde prestaties. 10 Pensiöenen, renten en toelagen.	
Pension provisoire : Justice	56 10 1107 04	cnd		4,8 :	4,8 :	Voorlopig pensioen : Justitie	
Pension provisoire : Intérieur	56 10 1108 05	cnd		2,0 :	2,0 :	Voorlopig pensioen : Binnenlandse Zaken	
Pension provisoire : Affaires étrangères, Com- merce extérieur et Coopération au développement	56 10 1110 07 41	cnd ana		8,7 : 0,8 :	8,7 : 0,8 :	Voorlopig pensioen : Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	
Pension provisoire : Défense nationale	56 10 1112 09	cnd		0,4 :	0,4 :	Voorlopig pensioen : Landsverdediging	
Pension provisoire : Agriculture	56 10 1113 10	cnd		0,2 :	0,2 :	Voorlopig pensioen : Landbouw	
Pension provisoire : Affaires économiques	56 10 1114 11	cnd		1,4 :	1,4 :	Voorlopig pensioen : Economische Zaken	
Pension provisoire : Emploi et travail	56 10 1115 12	cnd		1,0 :	1,0 :	Voorlopig pensioen : Tewerkstelling en Arbeid	

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten	Crédits d' ordonnancement Ordonneringskredieten	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten	
Allocations de base				Voté : Ajuste- : Goedge- ment : Aange- keurd : Aanpass: past	Voté : Ajuste- : Goedge- ment : Aange- keurd : Aanpass: past	Basissallocaties	
Pension provisoire : Prévoyance sociale	56 10 1116	13	cnd	0,7 : 0,7	0,7 : 0,7	Voorlopig pensioen : Sociale Voorzorg	
Pension provisoire : Santé publique	56 10 1117	14	cnd	4,9 : -0,3 : 0,3	4,9 : -0,3 : 0,3	Voorlopig pensioen : Volksgezondheid	
Pension provisoire : Finances	56 10 1118	15	cnd	0,3 : 0,3	0,3 : 0,3	Voorlopig pensioen : Financien	
Pension provisoire : Premier ministre	56 10 1119	16	cnd	0,1 : 0,1	0,1 : 0,1	Voorlopig pensioen : Eerste Minister	
Pension provisoire : Education nationale et Culture française	56 10 1120	17	cnd	2,0 : 2,0	2,0 : 2,0	Voorlopig pensioen : Onderwijs en Franse Cultuur	
Pension provisoire : Education nationale et Culture néerlandaise	56 10 1121	18	cnd	2,5 : 2,5	2,5 : 2,5	Voorlopig pensioen : Onderwijs en Nederlandse Cultuur	
Pension provisoire : Classes moyennes	56 10 1122	19	cnd	0,1 : 0,1	0,1 : 0,1	Voorlopig pensioen : Middenstand	
Pensions et rentes diverses : Aff.économiques	56 10 1130	27	cnd	0,6 : 0,6	0,6 : 0,6	Diverse pensioenen en renten : Economische Zaken	
Pensions et rentes diverses : Education nationale et Culture française	56 10 1132	29	cnd	0,1 : 0,1	0,1 : 0,1	Diverse pensioenen en renten : Onderwijs en Franse Cultuur	
Pensions et rentes diverses : Education nationale et culture néerlandaise	56 10 1133	30	cnd	0,1 : 0,1	0,1 : 0,1	Diverse pensioenen en renten : Onderwijs en Neder- landse Cultuur	
Totaux pour le programme 1			cnd	29,9 : -0,3 : 1,1	29,9 : -0,3 : 1,1	Totaal voor het programma 1	
Totaux pour la division organique 56			cnd	29,9 : -0,3 : 1,1	29,9 : -0,3 : 1,1	Totaal voor de organisatie-afdeling 56	
21 PENSIONS.			cnd	202 354,1 : -3394,9 : 7,9	202 354,1 : -3394,9 : 7,9	21 PENSIOENEN.	
cnd + cnd + fon			tot	238 795,1 : 892,1 : 7,9	238 795,1 : 892,1 : 7,9	ngk + gkr + fon	